

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 706
Sitzung vom 27/09/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 -
Abänderung und Ergänzung des
Beschlusses der Landesregierung Nr. 594
vom 23.08.2022 zur Erteilung der
Führungsaufträge der
Abteilungsdirektoren/innen

Oggetto:

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 -
modifica ed integrazione della delibera della
Giunta provinciale n. 594 del 23.08.2022 in
merito al conferimento degli incarichi
dirigenziali ai direttori/alle direttrici di
ripartizione

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt), ist am 05.08.2022 in Kraft getreten;

in Anwendung des obgenannten Landesgesetzes wurden mit Beschluss der Landesregierung Nr. 594 vom 23.08.2022 die Personen laut Anlage 1 desselben Beschlusses zum Direktor/ zur Direktorin der jeweils angeführten Organisationseinheit ernannt, und zwar mit Wirkung vom 05.08.2022 für die Dauer von drei Jahren, und somit bis zum 04.08.2025, bzw. für den in der Anlage 1 angeführten Zeitraum;

festgestellt, dass die Anlage 1 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 594 vom 23.08.2022 ergänzt bzw. teilweise abgeändert werden muss;

gemäß Artikel 5, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 fällt die Erteilung von Führungsaufträgen der ersten Ebene in die Zuständigkeit der Landesregierung;

aufgrund obiger Ausführungen der Berichtsteratterin/des Berichtstatters, die geteilt werden,

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Die Anlage 1 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 594 vom 23.08.2022 wird folgendermaßen ergänzt bzw. teilweise abgeändert:

- in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.07.2022 ist Frau Helena Saltuari mit Wirkung vom 05.08.2022 zur Direktorin der Landesdirektion deutschsprachiger Kindergarten innerhalb der Deutschen Bildungsdirektion ernannt;

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore il 05.08.2022;

in applicazione della sopra indicata legge provinciale, con delibera della Giunta provinciale n. 594 del 23.08.2022 le persone indicate nell’allegato 1 della medesima delibera sono state nominate quale direttore/ direttrice della struttura organizzativa ivi indicata, con decorrenza dal 05.08.2022 e per la durata di tre anni, e quindi fino al 04.08.2025, oppure per il periodo definito nell’allegato 1;

preso atto che l’allegato 1 della delibera della Giunta provinciale n. 594 del 23.08.2022 deve essere integrato e modificato in parte;

ai sensi dell’articolo 5, comma 1 della legge provinciale n. 6/2022 la nomina dei dirigenti di prima fascia rientra nella competenza della Giunta provinciale;

sulla base delle suesposte considerazioni della relatrice/del relatore, che sono condivise,

la Giunta Provinciale
d e l i b e r a

A voti unanimi legalmente espressi:

1. l’allegato 1 della delibera della Giunta provinciale n. 594 del 23.08.2022 è integrato e in parte modificato come segue:

- in applicazione della legge provinciale n. 6 del 21.07.2022, la sig.ra Helena Saltuari è nominata con decorrenza dal 05.08.2022 quale direttrice della Direzione provinciale Scuola dell’infanzia in lingua tedesca presso la Direzione Istruzione e Formazione tedesca;

- in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.07.2022 ist Herr Michele Dagostin zum Generalsekretär des Verwaltungsgerichts - Autonome Sektion für die Provinz Bozen ernannt, mit Wirkung vom 05.08.2022 und für dieselbe Dauer seiner bei Inkrafttreten des genannten Landesgesetzes bestehenden Ernennung.

2. Die vorherigen Ernennungen als Direktor/ Direktorin sind in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 6/2022 mit Wirkung ab dem 05.08.2022 hinfällig.

3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

- in applicazione della legge provinciale n. 6 del 21.07.2022, il sig. Michele Dagostin è nominato quale Segretario generale del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione autonoma per la Provincia di Bolzano, con decorrenza dal 05.08.2022 e per la medesima durata dell'incarico in corso alla data di entrata in vigore della predetta legge provinciale.

2. Le precedenti nomine in qualità di direttore / direttrice cessano, in applicazione della legge provinciale n. 6/2022, con decorrenza dal 05.08.2022.

3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

4.2

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

27/09/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

27/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma